

“L'ETENDARD”

Quotidien et Hebdomadaire,

VIVEZ ET LAISSEZ VIVRE.

Notre circulation et nos départements d'annonces sont strictement administrés d'après les saines traditions du commerce.

PAS DE HABLÉRIE. PAS DE VANTARDISE.

Nous croyons que chacun des journaux est un bon médium d'annonces et qu'il y a une classe de lecteurs que les autres journaux ne peuvent atteindre.

A V I S

NOUS AVONS DES NOMS ET DES PREUVES

Ceux qui disent que L'ETENDARD n'a pas de circulation, et doit cesser de paraître sont informés que bien qu'avec répugnance, nous nous verrons forcés de prendre des procédures légales, pour mettre fin à ces avances libelleux, et nous leur conseillons de lire ce qui suit :

NOTRE DERNIER DEFI.

(Qui n'a jamais été relevé et qui est encore ouvert.)

Montréal, 5 Novembre 1901.

Nous avons beaucoup de plaisir à annoncer que notre circulation est plus considérable que celles de la *Minerve* et de la *Patrie* et qu'elle égale au moins celle de *Le Monde*.

Nous faisons cette déclaration, non pour dénigrer ou porter préjudice quelconque aux journaux mentionnés, mais dans le but de faire connaître au public la circulation relative des journaux français de Montréal.

Si cette déclaration est démentie par le *Monde*, la *Patrie* ou la *Minerve*, nous sommes prêts à laisser examiner nos livres par des comptables experts, pourvu que les dits journaux consentent à soumettre les leurs au même examen en même temps et pourvu aussi que le résultat de cette examen, après avoir été assermenté, soit publié dans tous les journaux de Montréal et envoyé aux agents d'annonces du Canada, des Etats-Unis et d'Europe, aux frais de celui qui aura la plus faible circulation, d'après le jugement, *bona fide*, des comptables qui auront fait l'examen des livres.

J. T. BEAUDOIN,
Gérant des annonces.

CARON & CIE,
Propriétaire et Editeur.

TELEPHONE BELL 783

35 Rue St-Jacques.

Imprimerie de L'Etendard

IMPRESSIONS EN TOUS GENRES

Brochage,
Livres,

Reglage,
Pamphlets,

Reliures,
Journaux,

FAITS A NOS ATELIERS 35 RUE ST-JACQUES

A Meilleur Marché

Que nulle part ailleurs, à cause de notre situation tout à fait exceptionnelle. Nous nous chargeons aussi de la traduction en anglais et en français.

Venez et demandez nos prix.

ANNONCEZ DANS “L'ETENDARD”

CARON & CIE,
Éditeur Propriétaire.